

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Suscripción | En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 5'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 5910

MAHÓN, LUNES 22 ENERO 1923

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## EN SEVILLA

### Un discurso trascendental de don Alejandro Lerroux

(Continuación)

#### Las responsabilidades históricas

Las responsabilidades son muy grandes y muy complejas; pero culminan en lo más alto del Estado y no habrá justicias mientras que a pretexto de la impunidad constitucional quede un remordimiento en la conciencia nacional, por no haber señalado al culpable en su propia frente. (Ovación).

El año 21. No: los enjuiciadores no pueden enjuiciar partiendo desde aquí. La catástrofe viene de muy lejos, desde aquel día del año 1892, en que a pretexto de una operación sin trascendencia, nubes tropas fueron a Melilla y a las puertas de la muralla de la plaza hubieron de sostener un combate, en el que su caudillo, más tarde acusado, sucumbió bajo las armas que habían constituido un comete ilícito y criminal.

Aquel hecho, que fué una asturilla en las finiblas, debió enseñar a nuestros gobernantes que era luz que iluminaba nuestra impotencia y nuestra desorganización.

Surgió después de aquel otro pueblo, deseo de romper sus vinculos con la Península, no por odio a España sino al Estado español; a su ignorancia, a su incompetencia... (Ovación).

1893. Aquella parodia de movimiento militar, ridícula, en que se registró el fusilamiento de un pescador, fué la triste represeñación del pueblo español.

Este año engendró la catástrofe de 98, porque viendo lo difícil que estaban las reuniones varías unidades del ejército, primero con los insurreccionalistas y después con los Estados Unidos, se preveía una guerra internacional contra la que no supieron alzarse los hombres de gobierno más próximos a asistir en defensa de las instituciones que da la Patria, queriendo creer que porque creyeron a la Patria encarnada o representada en la Monarquía; pero... ¡a qué costó!

La patria, desde entonces, ha perdido su rumbo fijo. Perdimos nuestro rango, nuestro prestigio nacional, la confianza en nosotros mismos...

Y aquel pueblo, cuando hubo un general que decía bastarse con echar a mil soldados para desembarcar en los Estados Unidos y conquistar aquel país de tozaderos—cuando se hundió nuestro poderío naval de donde sus hombres una estela de grandeza moral en aguas de Santigo y Cavite—, no se creía capaz ni seguro de defender a la Península de una posible invasión.

Y caímos entonces en un pesimismo que nos hizo incapaces para una obra de regeneración.

Cuando en torno a nosotros—la diplomacia entonces debió cumplir con su deber—, todos los pueblos reforzábamos nosotros como al vivirlos más realmente aislados nos entregábamos a un presupuesto de la paz. Y si hubiéramos prosperado, al menos económicamente, como prosperaron los Estados Unidos... pero tampoco, porque si la industria, ni el comercio, ni la propiedad alcanzaron los mejores resultados, esto es, ni

verifí que en 1903 España tenía un presupuesto de 755 millones con una parte destinada a gastos militares que no llegaba a 150, que no subía de 153, con un pequeño superávit, y en 1909, cuando se reproducía el problema de Marruecos antes de que el Tratado nos obligara, el presupuesto ascendiera a más de mil millones y la parte destinada al Ejército sobre pasaba los 150 millones de pesetas.

Parecía natural que esa diferencia se tradujese en una mayor preparación y en una mayor satisfacción de orden civil; pero en 1909 se registraron los tristes sucesos del barracon del Lebo y nos sorprendió entonces el mismo estado de impresión, la misma ineficacia militar, la misma militar impotencia, las mismas miserias de la administración pública que en 1893.

Los mismos hombres e iguales causas y efectos

¿Qué había pasado?

Había pasado—y no son palabras mías, sino de un periodista sartorial—, había pasado... Ello dijo:

«Lo peor que ha podido sucederle a España es que hayan seguido gobernando los mismos hombres que en 1898.»

Mas lo peor es que después de las lecciones del 93 y del 98 el pueblo no pidiera justicia ni exigiera responsabilidades para una renovación de los hombres públicos.

Y en 1909 no ibamos a luchar contra un Ejército europeo, sino contra cabillas que peleaban por su independencia, a quienes no habíamos sabido interpretar porque nos acercáramos a ellas sin plan, sin preparación.

En 1921 registróse el mismo lamentable espectáculo que en las tres fechas anteriores, esto es, ausencia de preparación, falta de moral en la administración pública. En los hombres públicos no había criterio desfideo, ni orientación marcada; hubo ignorancia integral.

Hoy después de hablar de varios años del protectorado, hay quien lo entiende como sistema, como si fuese un sistema el protectorado.

Por ese enlace estas ignoranzas de los hombres públicos con las responsabilidades, que es necesario señalar escalonadamente

#### Responsabilidades de orden diplomático

Son las responsabilidades de orden diplomático, no colonial. Ese no era el problema, sino pacífico, y requería por el régimen que se hubiera hecho igual que en el extranjero, un trabajo previo de previsión, como Inglaterra hizo antes de apoderarse de Gibraltar y Malta, para conseguir un éxito rotundo. Igual le ocurrió a Francia, que con clara visión del porvenir fué apoderándose de las aguas del Mediterráneo. Aquí no hemos hecho nada, ni siquiera lo más elemental.

La diplomacia de España es una diplomacia de cestas. Si alguna vez tuvo triunfos fué cuando los hombres públicos le prestaron su ayuda. De lo contrario, siempre se distinguirá por el fracaso.

Marruecos debió ser zona de influencia española, y allí se sometió. Estamos asfixiados por Francia, esa nació a la que tanto ayuda le prestamos cuando la gran guerra, y con la que llegamos a la estupidez de no aprovechar nada de aquello para nosotros.

#### Responsabilidades de orden económico

Las responsabilidades son también de orden económico, porque todos los Gobiernos, que de antigua fecha venían como Inglaterra se poseían de Gibraltar, de Malta y de Egipto, no se sintieron avisados de los acontecimientos del porvenir, y debieron pensar, a compás de los progresos de la ciencia, en la conveniencia de preparar en España las industrializaciones ineludibles para no tener que ser subordinados y tributarios de las industrias de otros países, en armas para los soldados, en cañones para los artilleros, en barcos para nuestra Marina, en cuenta de indiscutible que un país defienda sus derechos y con ellos su personalidad. (Aplausos.)

Hemos pensado sólo en determinados intereses, y así ibamos al arnés bajo la influencia de los accaparadores o de los industriales productores, que no temían su materia prima de España, e imponían a la economía nacional sus caprichos.

Por eso son las responsabilidades de orden económico también y se han vinculado en los políticos de la Hacienda, que han entregado el patrimonio nacional a varios privilegiados con la complicidad de quienes en el Parlamento y fuera de él han sido la verdadera influencia de esta plutocracia.

Responsabilidades de orden militar

Son también de orden militar las responsabilidades, porque hay en el Ejército presuntas inteligencias que

—Los aficionados a la lectura—  
deben fijarse constantemente en los escaparates de la

Tipografía Mahonesa

donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

1923 BARCELONA 1923  
CONCURSO HISPANO-AMERICANO  
EXPOSICIÓN UNIVERSAL  
GRAFICO-DESCRIPTIVA DE TODAS LAS  
INDUSTRIAS : COMERCIO : ARTES : OFICIOS Y PROFESIONES DEL MUNDO ENTERO

Será este CONCURSO EXPOSICIÓN uno de los más interesantes Certámenes del presente siglo. Los derechos de inscripción son muy modestos y los gastos de instalación serán totalmente gratuitos. El Comercio, la Industria y las Profesionales de toda España, al inscribirse, tienen asegurada una doble recompensa apropiada a sus merecimientos.

Inscribase usted hoy mismo o pida detalles  
Oficina Internacional de Concursos y Exposiciones  
APARTADO, 378 C. 7.—BARCELONA

evidentes la ineficacia de este ejército, su verdadera impotencia, la escasez de sus medios de ataque y defensa;

que sabían que pa. a el peligro no estabamos en condiciones ventajosas por falta de movilización de las industrias para dotar a nuestras fuerzas de los naturales medios de defensa, como hicieron en la impresión de la guerra Francia, Alemania, Inglaterra y los Estados Unidos.

Sabían que las Juntas militares se habían ensañado contra una injusticia y debieron dirigirse al país señalando las deficiencias y los remedios de la situación.

Tarde, muy tarde, una Junta Central de Defensa Nacional, presidida por el jefe del Estado, exigió un crédito de muchos millones, que muy antes debieron ser aplicados.

Y el Ejército, que en el 93 se vió obligado con la misma ineficacia a entregarse al sacrificio, escribiendo por tener aquella epopeya de los 93 mas de Manzanares, y después en Santiago y Cavite cubriase de gloria en la derrota, luchaba en Marruecos el año nueve sin material de guerra,

sin buena administración, sin munición, sin armamento, usando los descalibrados del 98 frente a las armas modernas de que disponían los rifleros por el temible suministro de otras naciones.

Debieron señalar al país entonces estas deficiencias, las Juntas, como lo hicieron cuando convenía a otros intereses muy respetables también; pero menores altruistas. (Muy bien). Sacrificios y heroísmo no economizó el Ejército; pero... levantó mejor invertido al ejército que siempre dió pruebas hubiera encontrado en la administración militar y civil medios para que su sacrificio y su heroísmo no resultasen estériles.

Responsabilidades de orden político

Son asimismo las responsabilidades de orden político porque nuestros gobernantes no quisieron o no pudieron estudiar las necesidades públicas si supiera por elemental previsión del anuncio de que el conflicto

(Continuará).

Crédito Mercantil de Menorca

En méritos de lo acordado por la Junta de Gobierno cea fecha de hoy, se convoca Junta general ordinaria, para el día 26 del corriente, a las cuatro de la tarde, en el local de esta Sociedad, con el objeto de dar cuenta del balance del último ejercicio, aprobarlo y tratar de los demás asuntos que se susciten, con arreglo a los artículos 16 y 17 de los estatutos.

Para tener derecho de asistencia, los señores accionistas, deberán de presentar sus acciones con tres días de antelación.

Mahón 10 de Enero de 1923.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.



**Ayuntamiento de Mahón**

Sesión ordinaria del dia 16 de Enero de 1923

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los concejales señores Bosch, Tuduri, Aperil, Peus Masquida, Mus, Sistos, Oliver, Carretas Pons, Pons Sitges, Andreu.

**ACUERDOS**

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Diciembre último.

Quedar enterado de haberse establecido un líquido de 1.506 pesetas 70 céntimos en la función celebrada el 12 de este mes en el Teatro Principal a favor de los establecimientos Municipales de Beneficencia; y demostrar el agradecimiento de la Corporación a las autoridades y a cuantas personas y entidades contribuyeron a conseguir tan buena resultadura, y muy especialmente a los artistas y director de la banda de música del Regimiento de Infantería de Mahón y siempre favorecer.

Per sorteo resultaron amortizadas las 152 obligaciones siguientes del empréstito municipal de 132.000 pesetas, al 6 por 100 anual:

Obligaciones números 111 a 122, 851 a 870, 891 a 910, 1.041 a 1.045, 1.116 a 1.130, 1.301 a 1.320, 1.451 a 1.460, 1.686 a 1.695 y 2.031 a 2.050.

Conceder las licencias siguientes:

A don Pedro Gómez Vidal, para colocar canales en la casa número 133, de la calle de Cifuentes.

A don Guillermo Pons Alzina, para suprimir el balcón de la casa número 50, de la calle de Prieto y Cañales.

Al Presidente de «La Iberia» para colocar un brozo y dos grapas de hierro en el frenés número 22, de la calle del Bastión, para sostener una lámpara y el asta de la bandera soviética.

Quedar enterado de que dona Joaquina Claro, viuda de Pons, se acepta las condiciones de arriendo de la cochera número 15, de la Plaza del Retiro.

Quedar enterado de que regresó a esta ciudad el perrero don José Alfonso Tutzé, después de haber sido tratado en el Laboratorio antirrábico del Municipio de Barcelona; acordando de que tan luego se reintegre en las funciones del cargo, eche el sustituto.

Quedar enterado con agrado de las gestiones realizadas por el señor Alcalde consiguiendo de los tabajeros la rebaja de veinticinco céntimos en kilo en el precio de venta de la carne fresca, desde el día 27 de este mes.

Adquirir una polea para completar el aparejo que se utiliza para bajar el pozo del Hospital Civil.

Suprimir los dos grupos de lámparas centrales de la calle de Cos de Gracia, colocándolas en otros puntos de la ciudad.

**A INFORME**

De la Comisión de Beneficencia, para que formule las condiciones de arriendo de la cochera número 15, de la plaza del Retiro.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

A estudio de la Comisión de Consumos, cuentas de gastos, ingresos y demás de Diciembre.

A estudio de la Comisión de Fomento, instancia de don Miguel Adriá, quien pide permiso para cambiar la ventana y el peldano de la casa número 50, de la calle de Santa Cecilia.

A estudio de la Comisión de Gobernación.

Comunicación del señor Jefe de la Cárcel preventiva, dirigiéndose al Ayuntamiento de orden del señor Director General de Prisiones para que manifieste si está dispuesto a ceder al Estado el edificio cárcel del parque, condición precisa para que éste se encargue de su conservación y mejora.

Y se levantó la sesión.

**EMISIÓN NADAL**

ESCRUPULOS,	ES LA MEJOR POR SER LA ÚNICA QUE CONTIENE 80 POR 100 DE ACEITE DE BACALAO, GLICEROFOSFATOS, HIFOPOSFITOS.
RAQUITISMO,	
ANEMIA, TOS,	
DEBILIDAD :	
ETC., ETC. :	

**VICENTE ELASCO IBÁÑEZ**

publica esta semana en

**«La Novela de Hoy»**

una interesantísima, verdadera obra maestra digna de su autor, titulada

**El sol de los muertos**

que es sin disputa uno de los grandes aciertos del célebre escritor.

*La Novela de Hoy* venderse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, donde podrán adquirirse, además de los números corrientes, los demás que se ha publicado hasta la fecha.

Precio: 30 céntimos

**Jabón "La Cruz Blanca"****Bloques de medio kilo**

Económico superior. Probarle es adoptarlo.

Se vende en todas partes

**Legía "La Mundial"**

Calidad superior. 4a

**Único Depósito de calzados Mahón**

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 13

(Frente la Iglesia del Carmelo)

**PRECIOS REDONIDOS**

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

**TOS**

POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS

**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Remedio pronto y seguro. En las boticas.

**TOS** muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

Alivio ó curación del

**ASMA**

ó sofocación por medio

de los GIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS

que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmaático un

alivio instantáneo y descanso durante la noche. Pídale el prospecto.

**SALÓN VICTORIA**

Hoy lunes dia 22 de Enero de 1923.—A las 9.

Última proyección de la segunda y última jornada de la estupenda película de gran éxito

**ANABOLENA**

Interpretada por la famosa estrella HENNY PORTEN.

Próxima semana: EL SIGNO DEL ZORRO por Douglas Fairbanks.

En breve: LA MANO DEL MUERTO continuación del CONDE DE MONTE-CRISTO (dos jornadas). LA HUERFANITA, grandiosa serie francesa por Sandra Milowianoff. LA HIJA DE LA AJUSTICIADA, interesantísima novela cinematográfica y otras grandes producciones de MARY PIKFORD, MARÍA JACOBINI y OSSIE OSWALDA.

**TEATRO PRINCIPAL**

Martes dia 23 de Enero de 1923.

Fuente con motivo de ser el santo de S. M. el Rey Alfons XIII

**3.º DE ABONO****GRANDIOSO ÉXITO**

ESTRENO de la hermosa comedia en 3 actos de los celebrados autores

Hermanos Alvarez Quijano, titulada

**PIPIOLA**

Desempeñada por las principales partes de la Compañía.

Precios los publicados.

**Ayuntamiento de Alayor****Sesión ordinaria del dia 18 de Diciembre de 1922**

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los concejales señores de Torres, Servera, Siles, Oliete, Massanet, Peus Vilalengua, Giménez y Rábregues.

**ACUERDOS**

Aprobar el acta de la anterior.

Quedó enterado de una Circular del señor Inspector Provincial de Sanidad sobre presentación de Proyectos de Obras sobre abastecimiento de aguas y construcción de alcantarillado.

Pagar los haberes a los Empleados y Dependientes de este Municipio respectivos al mes actual.

Dar una comida extraordinaria el día de Navidad a los pobres del Hospital.

Adquirir doce brazos para colocación de lámparas para alumbrado público.

Felicitar al Diputado Provincial don José Fellu por haber sido nombrado Gobernador Civil de Tarragona.

**A INFORME**

Policia Urbana: Instancia de don Juan Pons Mercadal pidiendo permiso para edificar en un solar que posee al extremo de la calle de Mellana.

Ensenaché: Pura que estudie y proporcione la reutilización del plano de la Plaza del Ensenaché por la reforma que ha experimentado desde que se levantó.

Y se levantó la sesión.

**SARNA**

Antiácarico MARTÍ

el único que la cura sin baile.

Venderse en todas las farmacias.

**OBRA NUEVA****EL POZO DE LAS PASIONES**

Por

El Caballero Audaz

Precio: 5 pesetas.

Venderse en la Tipografía Mahonesa.

**VEDADO**

Se recuerda que queda terminante mente prohibido cazar y transitar por el predio San Isidro bajo la vigilancia del Guardia particular jurado Juan Coll Marqués.

Quedan abiertas en Consjería las

listas de suscripción para los palcos,

cuyo sorteo se verificará el miércoles

a las 7 de la noche.

LA JUNTA.

**ESTADÍSTICAS DEL TRABAJO**

En virtud de las dictaciones de la Superioridad, esta Alcaldía, cada quince días, ha de dar cuenta al Ilustre Señor Gobernador Civil de la Provincia, del número de obreros parados y del número de obreros que trabajan varios días por semana en industria u oficios que ejercen en esta ciudad; y al objeto de que los datos resulten lo más exacto posible, los obreros, tanto varones como hembras, que están en alguna de dichas situaciones, se servirán avisarlo al Negociado de Reformas Sociales de la Secretaría Municipal.

Mahón, a 20 de Enero de 1923.—

El Alcalde, Mateo Seguí.

**AYUNTAMIENTO DE MAHÓN****ESTADÍSTICAS DEL TRABAJO**

En virtud de las dictaciones de la Superioridad, esta Alcaldía, cada quince días, ha de dar cuenta al Ilustre Señor Gobernador Civil de la Provincia, del número de obreros parados y del número de obreros que trabajan varios días por semana en industria u oficios que ejercen en esta ciudad; y al objeto de que los datos resulten lo más exacto posible, los obreros, tanto varones como hembras, que están en alguna de dichas situaciones, se servirán avisarlo al Negociado de Reformas Sociales de la Secretaría Municipal.

Mahón, a 20 de Enero de 1923.—

El Alcalde, Mateo Seguí.

**COK**

Calidad y precio, sin competencia.

Servicio a domicilio.

FABRICA DE GAS

**PARA VENDER:**

La está la casa número 25 de la calle de Santa Rosa. Habitaciones espaciosas, propia para fábrica o taller.

Informes en la misma.

slim

Se comportarán muy bien Julia

**TRIÁNÓN**

Lunes, dia 21 de Enero de 1923.—A las 5 y media.

**SESIÓN POPULAR**

Última proyección de la primera jornada de la preciosa serie francesa, en tres jornadas, que dejará grandes recuerdos por su preciosísima presentación, titulada

**Las Aventuras de Robinson Crusoe**

La chistosísima película en tres partes del célebre actor LARRY SEMON, titulada

**TOMASIN EN LA CÁRCEL**

Retengan bien el siguiente título: ROGER LA HONTE. Será la serie cumbre de la presente temporada.

## Crónica local y general

## CASA DEL PUEBLO

Casino de Obreros  
Unión Republicana

Se participa a los socios que este Casino celebrará dos bailes de máscaras, uno según costumbre usual que se organiza para el día 27 del corriente, y otro el día 2 de Febrero que será extraordinario.

Ambos bailes serán amenizados por la banda «La Filarmónica» compuesta de 25 músicos.

Los socios que deseen inscribirse para adquirir paño de plata o de primer piso podrán hacerlo diariamente de 8 a 9 de la noche, hasta el día 26, en que tendrá lugar un solo sorteo para los dos bailes a las 9 y media de la noche.

Los que obtengan pases deberán reseñarlos antes de las 8 de la noche del día del baile.

Después de dicha hora los que no se hayan reseñado se echarán al que los solleite.

En uno de los descansos del primero de dichos bailes, se pondrá en escena, por varios señores aficionados, la chistosa pieza «Que viene mi general».

## CINE CONSEY

Martes, a las once y media.

ANA PERLOWA en

## El Hijo del Arroyo

## El tiempo

Cuando parecía que el sábado ha bimbo de disfrutar de un tiempo exótico, porque amaneció despejado el firmamento, desoses subarrenas llevares consigo fuerte tempestad de viento norte, agua y granizo, que se desencadenó en la noche de ayer y persistió todo el día.

Las calles se vieron casi desiertas y transitaban por ellas muy pocas personas, a pesar de ser festivo.

Hace un mes próximamente que nos azotó el mal tiempo. En el presente invierno crudísimo.

Los tripulantes de los vapores coreos se muestran muy fatigados a consecuencia de numerosas travesías de Barcelona a esta; y la industria pesquera sufre gran crisis, pues a los obreros no les permiten los tempores ganar el jornal, puesto que les impiden salir para dedicarse a su profesión.

La marejada que reina es imponente y se siente un frío muy intenso.

Durante la pasada noche ha sopla de huracanado el Norte acompañado de persistentes chubascos de agua y al escribir estas líneas (8 mañana) continúa duro temporal.

## SALON VICTORIA

Martes, día 25, tarde y noche

Dos sesiones extraordinarias

NOTABILISIMAS OPERACIONES QUIRURGICAS, POR EMINENTES ESPECIALISTAS ALEMANES Y AUSTRIACOS

ASTRA. Instaló en la calle Bastián número 79, esquina Hannover una fuente perfumadora a completa disposición del público para probar gratis todos sus perfumes, colonias, etcétera, etcétera, sin obligarle a comprar. Esto es un hecho y ello quiere decir que no hay engaño ni desilusión.

Sólo la seguridad de la bondad de sus productos y que sus precios están fuera de toda competencia pueden dar una prueba evidente.

## GOK

El combustible más económico

FABRICA DE GAS

## TINTAS

Stephani, Pelikan, Waterman, Wighty, Bética, Menau. Vendense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Para los deportistas

En breve aparecerá en Palma, una revista semanal ilustrada, cuyo título será *Mallorca Deportiva* y el importe de suscripción una peseta al mes. Su director será el redactor deportivo de *El Día* don Francisco de Asís Fuster Pérez, que ha nombrado representante y corresponsal de ella en Menorca a nuestro amigo don Juan Mora Quigües, domiciliado en Villa-Carles, San Jaime, al que puedes dirigirte cuantas deseas suscribirte a la misma.

Las fotografías de clubs e equipos que se entreguen a dicho amigo nuestro, serán publicadas en los primeros números de la mencionada revista.

## SALÓN VICTORIA

Martes, día 25, tarde y noche  
Dos sesiones extraordinarias  
NOTABILISIMAS OPERACIONES QUIRURGICAS, POR EMINENTES ESPECIALISTAS ALEMANES Y AUSTRIACOS

## Previsión del tiempo

Hey lunes 22 persiste una depresión del mar del Norte, como también unos secundarios que adquirirán mayor fuerza. Prenderán lluvias y nieves en la mitad oriental, particularmente en el N. y NE., con vientos del cuarto cuadrante.

El martes 23, será más tranquila la situación atmosférica, aliviándose tanto en el N. NE. la acción de la depresión de Escandinavia y mar N.

Del 24 al 25, quedarán bajas presencias en el Mediterráneo y pasará una borrasca por las islas Británicas y mar del Norte. Tiempo inseguro y algunas lluvias o nieves, singularmente en el NO., N. y NE., con vientos del tercero al cuarto cuadrante.

## Contra el juego

El señor Gobernador civil de la provincia ha recibido estos días pésadas telegramas del Ministro de la Gobernación Duque de Almodóvar del Valle, en el que éste reitera el cumplimiento estricto de las disposiciones que tiene dictadas para la represión absoluta del juego, añadiendo de que no se debe tener tolerancia alguna en cuanto a permitir el juego en Centros o Sociedades, es decir la prohibición absoluta de jugar e igual para todos.

De conformidad con dicho telegrama el Gobernador ha reiterado las órdenes que sobre el particular tenían dictadas a los dependientes de la autoridad y en el próximo *Boletín Oficial* publicará una circular dirigida a los Alcaldes, encargándoles el cumplimiento estricto e ineludible de la orden de prohibición y persecución de dicho vicio.

## GOK

De hulla inglesa de superior calidad  
FABRICA DE GAS

## Baile de máscaras

El baile de noche en el Trianon estuvo animadísimo, apesar de que el tiempo no convocó a la gente a salir de casa.

Contribuyeron seguramente a tal animación, los alleys de los regalos de la Casa Buenaventura, que fueron realmente explendidos y merecieron toda suerte de elogios, y la galería de la Casa Azra que se encargó de perfumar el salón.

Elegantes máscaras contribuyeron a dar mayor realce a dicho baile.

## Agradeciendo

Hemos recibido dos lindos y finos

cremes almanaque con doble agenda anual de hojas mensuales correspondientes a los años 1923 y 1924; obsequio de nuestro amigo don Gabriel Timoner, representante en esta del acreditado papel de fumar marca BAMBÚ.

Estimamos y agradecemos el regalo.

## Banco de Menorca

## Besa de Barcelona

Del 20 de Enero 1923

Francos cheque	:	:	42'18
Libras	:	:	29'88
Dollars	:	:	6'40
Liras	:	:	53'78
Marcos	:	:	6'66
Goronas	:	:	0'01
Interior serie A.	:	:	71'52
Id. B.	:	:	71'25
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A.	:	:	97'15
Amerizable 5 p.º 1º A. 1923	:	:	97'15
Id. B.	:	:	97'15
Exterior serie A.	:	:	87'80
Oblig. Barcelonesa de Electricidad	:	:	96'68
6 por 1º 1920	:	:	96'68
Id. F. C. Catalanes 6%	:	:	96'68
Oblig. Comp. Gral. Tranvías 5%	:	:	96'68
Id. id. Trasatlántica 6% 1922	:	:	103'58
Id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	:	:	62'65
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	:	:	62'65
Id. Cárceres Variable	:	:	97'15
Amortizable 5 p.º Serie A. 1917	:	:	97'15
Id. B.	:	:	97'15

## CAP Y PEUS

## SOMBRERERIA Y ZAPATERIA

de FRANCISCO VIVES

Grandes novedades en sombreros y gorras

Grandes existencias en calzado para caballero, señora y niño a precios reducidos

Liquidación de 5.000 pares de botas para caballero, en varias clases, de 18 pesetas

Plaza Arravaleta, 1 y Wilson, 2

## SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONDENTES

Barcelona 22 a las 2.10.

## Crónica Nacional

## De foot-ball

Los partidos de campeonato de foot-ball en Cataluña, jugados en la tarde de ayer, dieron el resultado siguiente:

Europa contra Sabadell, ganó el primero por siete goles a uno.

España contra Aviç; ganaron los del España por dos a cero.

Badalona ganó al Español por tres contra uno.

Empataron el Tarrasa y el Júpiter a un gol.

Se suspendió el partido Barcelona-Sans.

## Noticias por correo

Per no haber recibido más conferencia que la precedente insertamos en este lugar una información postal.

Leroux

Madrid 18.—Esta mañana ha llegado procedente de Sevilla, el señor Leroux, acompañado de sus secretarios, del consejero señor Roure y del diputado provincial señor Pérez de Rozas.

El señor Roure, ha salido en el rápidamente para Barcelona.

El señor Leroux, permanecerá en Madrid unos días y luego hará un viaje a Barcelona.

En los primeros días del próximo Febrero irá a Galicia, para dar conferencias políticas en las cuatro provincias gallegas.

Cree que irá allí por el cuarto de Febrero.

Concejal socialista censurado.

Madrid.—Los socialistas han publicado un manifiesto censurando severamente al concejal socialista señor García Cerdá, por aceptar la vara de teniente de alcalde.

Le dicen que ha debido renunciar el acta obtenida por los votos socialistas.

Se anuncia en el manifiesto que le harán una ruda competencia, hasta hacerlo caer.

Los reformistas en el Ayuntamiento

La minoría reformista del Ayuntamiento de Madrid ha publicado una nota, manifestando que su falta de participación en el gobierno municipal, obedece exclusivamente a la forma en que está constituido, o sea a haberse antepuesto, y dentro del mismo hay elementos que no responden a la significación con que figuraban en el Ayuntamiento para lo que han sido designados únicamente por el pueblo madrileño.

Y expresan la creencia de que éste es el verdadero sentir democrático.

Habla Martínez Anido

Telegrafian de Vigo que el ex gobernador civil de Barcelona señor Martínez Anido que se halla en dicha ciudad ha manifestado que fué a Galicia a escribir sus memorias relativas a su actuación en aquel Gobierno.

Lamentó la importancia que la prensa ha dado a su estancia en Vigo.

Terminó diciendo que iba a Madrid para dar a la imprenta la memoria que escribió en la isla de Terralla y que se publicará en breve.

Se desmiente rotundamente que disfrazado de obrero intentará marchar el señor Martínez Anido a América el viernes pasado.

## NOTICIAS VARIAS

Campaña pro subsistencias

Cádiz.—El gobernador señor Samprún prosigue su campaña pro sub-

sistencias, estando a los gremios de combustibles y carnicerías.

Será inexorable en el fraude de peso y calidad a los que expanden.

Está decidido a encarcelar si que falle a sus disposiciones, confirmando con el inspector de Sanidad, para el análisis de las subsistencias.

## El precio del pan

Madrid.—Se ha hecho la rebaja del precio del pan en Madrid.

El Ayuntamiento propondrá la rebaja de 10 céntimos por kilo en el pan vendido en las tabernas y en 6 céntimos el que se sirve a domicilio.

## Los huelguistas del «Metro»

Barcelona.—El gobernador ha dicho que los huelguistas del «Metro» político, de la sección de metalurgia, han presentado otras nuevas bases.

Piden echo horas de trabajo, supresión del desafío, que se abonen las horas extras y un aumento del 50 por ciento a los obreros que trabajan en terreno fangoso.

También piden un aumento de jornal para los obreros especializados.

Por último piden la readmisión de unos obreros despedidos, y el abono de los jornaless de los días de huelga.

Los pezos siguen custodiados por parejas del cuerpo de Seguridad.

## OBRA NUEVA

## La tierra de todos

POR

D. VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editoriales tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

**LA LIBERTAD**

El gran diario madrileño

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

**FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL**

PRECIOS FRANCO PALMÁ DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	3 875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	4 210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6 475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3 755
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4 070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5 640
Chassis sin arranque	2 945
Chassis con arranque	3 320
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos e aceites detrás.	3 750
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables	4 050
Tractor	4 560
Omnibus, 12 asientos	6 700

Único Agente en Menorca: DÓN JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón

Neumáticos Yndia Rubber, Goodyear, Dunlop y General. Bujías Champion

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives—Fin de temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arraveleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se juegan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Régas de Barcelona. Vendense en la Plaza del Cau, en esquina a Norte, Mahón, comercio de José Riudavets

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustituyen principios que combaten la guerra física ni religiosa.

Siempre adelante.

Colectión de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida cristiana

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sostenido en el primer volumen. Contiene además el interesante es-

Cada tomo, 4 pts. en rústica. En cuaderrado, 5 pts.

Vendense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

**VOGUE**

Preciosa revista para señoritas

Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Obras de GUIDO DE VERONA

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.

La mujer que inventó el amor.  
La vida comienza mañana.  
La que no se debe amar.  
El amor que vuelve.

Abd-el-Krim y los prisioneros

Relato completo del reportaje sensacional llevado a cabo por LUIS DE OTEYZA

La probable paz de Marruecos ha puesto nuevamente de actualidad la trágica, pero interesante figura de

Abd-el-Krim

Compre usted este interesante libro; uno de los mayores éxitos editoriales que se conocen. 250 páginas con fotografías inéditas, 4 pesetas. Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

**LECTURAS**

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.

Gómez Carrillo : José Francés  
Guido da Verona : Felipe Trigo  
José M. Carretero (El Caballero Andaluz)  
Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

**LA FEMME CHIC**

Se ha recibido el número correspondiente a Diciembre de esta preciosa revista de modas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan ese producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestamente equivalentes, en realidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto,

Lithinés del Dr. GUSTIN

Tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA : DALMAU OLIVERAS, 18, Piso de la izquierda, 14 - BARCELONA

¡Justicia! ¡Baja el precio del doctor!



Obras de GUIDO DE VERONA

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.

La mujer que inventó el amor.  
La vida comienza mañana.  
La que no se debe amar.  
El amor que vuelve.